Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Rangers Lugano	2L

Lieu/ Ort / Location/Luogo	AGNO	Date / Datum / Date / Data	01.04.2016
Start/Beginn / Début/Inizio	20:15	End/Ende / Fin/Fine	22:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD03		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	45

	No Card/Liz. / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215141	MADASCHI	Federica	
Official scorer / Marqueur	4049	ZAPPA	Giorgio	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI	Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	30589	WERNLI	Ivan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	2
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	3
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	0
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Malcantone II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
22	©	BOTTANI Mirko	30021
62	A	CLOETTA Marco	30202
30	G	AMADO Daniele	30161
	G		
24		BURGI Marco	40270
2		CATTANEO Martino	209349
85		GIOVANNINI Alan	213102
96		LURATTI Dario	207315
99		PONTI Daniele	208411
21		RIVA Jan	210184
40		CASELLINI Damiano	99097
7		CICCONE Elvis	40202
13		FRIGERIO Mattia	20542
56		MOROSOLI Mirko	30645
91		PEDROLINI Andrea	98193
72		TADDEI Paolo	97152

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	97235
	AMBROSETTI Flavio		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Nr.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
22	03:29	2		1				
62	19:13	91	56	2				
30	20:47	62	40	3				
	31:41	96	7	4				
24	46:48	21	40	5				
2	52:07	22	56	6				
TOTAL								6
TIME OUT								

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:15	24	2	11:09	A
26:21	99	2	28:21	I
56:38	56	2	58:38	I
TOTAL			6	min

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
40	©	HUNZIKER Luca	201721
13	A	BERNASCHINA Paolo	95324
16	G	GUADAGNIN Samuele	204491
30	G	GIOVANNINI Amos	212446
17		PEDRAZZINI Tommaso	94327
24		VISANI Lorenzo	98031
25		DAGUET Mattia	98439
22		GIOVANNINI Alan	213058
23		MORETTI Vanni	206203
9		LONGHI Damiano	99290
77		LUCCHINI Danilo	215088

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	3236
	CATTANEO Giacomo		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Nr.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
40	11:09	17		1				
13	17:12	40	17	2				
16	20:16	22	24	3				
30	23:04	22	17	4				
17	36:47	25		5				
TOTAL								5
TIME OUT								X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
45:12	16	2	46:48	G1
48:35	23	2	50:35	B1
TOTAL			4	min